

Royaume du Maroc
Conseil National des Droits de l'Homme

Département Information et Communication

المجلس الوطني لحقوق الإنسان في الصحافة الوطنية

LE CNDH DANS LA PRESSE NATIONALE

20 Octobre 2011
20 أكتوبر 2011



Fayçal Laraïchi,
patron du pôle
audiovisuel public.

PAGE 7

Mohamed Sebbar,
S.G du CNDH.

Revue de Presse du Com.

Akhtar al moujrimine s'attire les foudres du CNDH

POLÉMIQUE Le CNDH interpelle la HACA à propos de l'émission « Les criminels les plus dangereux » diffusée par 2M. Mohamed Sebbar souligne le non respect de la dignité des personnes et la violation du droit des condamnés à l'anonymat.

Le franc succès de l'émission « Akhtar Al Moujrimine » (Les criminels les plus dangereux) n'aura pas valu que des compliments à Soread-2M. Le secrétaire général du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), Mohamed Sebbar, interpelle le président de la Haute autorité de la communication audiovisuelle (HACA), Ahmed Ghazali, et le président du pôle audiovisuel public unifié (SNRT-Soread), Fayçal Laraïchi, pour leur faire part de graves violations des droits de l'Homme et de l'éthique journalistique.



Sur décision de la Haca, l'émission à grand audimat pourrait être suspendue.

Doublement condamnés

À l'origine, la visite effectuée par Mohamed Sebbar aux détenus du couloir de la mort de la prison centrale de Kénitra, à l'occasion de la Journée mondiale contre la peine de mort célébrée le 10 octobre de chaque année. C'est alors que les condamnés, qui s'estiment victimes d'une « double peine », ont exprimé leur désarroi face à l'émission de 2M. Dans sa lettre, le SG du CNDH relate point par point les remarques de ces détenus à commencer par le non respect de l'anonymat. Leur visage est découvert et leur noms et prénoms sont cités « sans aucune autorisation des concernés ou de la Justice ». Les protagonistes réels de cette émission disent craindre l'impact psychologique et social de celle-ci sur leurs enfants, mais également sur les familles des victimes. Les analyses et commentaires amplifient, selon la même source, la douleur de toutes les parties et les empêchent d'oublier. C'est une seconde condamnation n'émanant d'aucune procédure judiciaire, mais d'une émission de faits-divers, qui plus est entrecoupée par des spots

publicitaires. Les concernés estiment que c'est un commerce qui se fait en exploitant des drames.

Ce que demande le CNDH

Le Maroc a choisi la voie du respect des droits de l'Homme et de la préservation de la dignité des personnes, rappelle Mohammed Sebbar dans sa lettre appelant les deux responsables à prendre les mesures qui s'imposent. Le CNDH fait référence au Code de la presse et au Code pénal pour mettre un terme aux violations dont souffrent les détenus du couloir de la mort. C'est du respect de la déontologie et de l'éthique dont il est question dans la lettre de Sebbar qui insiste particulièrement sur la nécessité de préserver l'anonymat des condamnés en évitant de diffuser leurs photos, citer ou écrire leurs noms lors de la diffusion de l'émission sauf autorisation préalable des concernés. Pour le CNDH, ce n'est qu'en respectant ce critère que l'on peut éviter « l'effet scandale » d'une émission et permettre la préservation de son but ultime : éclairer et sensibiliser l'opinion publique. L'organisme d'Ahmed Ghazali, qui a reçu la de-

mande du CNDH le 17 octobre, devra déclencher la procédure qui s'impose. Dès que le département chargé du suivi des programmes aura examiné la demande et visionné l'émission, il devra dresser un rapport qui sera ensuite remis au département juridique. C'est à ce stade que l'on scrute les éventuelles infractions du cahier des charges afin d'alerter l'opérateur (2M, dans ce cas). Et c'est au Conseil de prendre la décision de sanctionner les infractions une fois avérées, suite à la procédure réglementaire. L'émission à grand audimat pourrait, alors, être suspendue. D'ici là, il est à noter que les articles 28 et 29, du chapitre « Déontologie » qui figure sur le cahier des charges de la société-mère de 2M, Soread, stipulent clairement que la liberté de conception des programmes « s'exerce dans le respect de la dignité humaine, de la liberté et de la propriété d'autrui ». « La dignité de la personne humaine constitue l'une des composantes de l'ordre public. Il ne saurait y être dérogé par des conventions particulières, même si le consentement est exprimé par la personne intéressée. À cet effet, la société veille, dans ses émissions, au respect de la personne humaine et de sa dignité », explicite l'article 29. ♦

LEILA HALLAOUI

Les analyses et commentaires amplifient la douleur de toutes les parties et les empêchent d'oublier.

"أخطر المجرمين" يثير غضب المحكوم عليهم بالإعدام اشتكوا للصار التبعات النفسية والاجتماعية السلبية للبرنامج

أكد سجناء محكوم عليهم بالإعدام بالسجن المركزي بالقنيطرة أنهم يعانون كثيرا جراء تقديم برنامج "أخطر المجرمين"، الذي تبثه القناة الثانية، وعبروا عن استيائهم منه.

وأفادت مصادر "الصباح"، أن هؤلاء المعتقلين اشتكوا إلى محمد الصبار، الأمين العام للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، خلال الزيارة التي قام بها إلى حي المحكوم عليهم بالإعدام بالسجن المركزي بالقنيطرة، أخيرا، بمناسبة اليوم العالمي لمناهضة عقوبة الإعدام، من التأثيرات النفسية والاجتماعية السلبية التي تلحق بهم وبذويهم، جراء بث البرنامج المذكور، وطالبوا الصبار بنقل معاناتهم إلى المسؤولين عن القطب العمومي.

وتتجلى الانتقادات الأساسية التي وجهها المحكوم عليهم بالإعدام إلى البرنامج، في إظهار صور المعننين ببعض الجرائم التي يتناولها البرنامج، وذكرهم بالاسم واللقب دون إذن أو موافقة منهم، أو من جهات قضائية مختصة، وعدم مراعاة خصوصيات الأشخاص المعننين وعائلاتهم، بالخصوص أبناءهم وبناتهم وعائلات الضحايا، الذين يعانون تبعات بث البرنامج، وبحسب المصادر نفسها، فإن الصبار راسل فيصل العرايشي، المدير



في حقيقتها وعمقها. إثر ذلك، طالب الصبار من المدير العام للقطب العمومي باتخاذ ما يلزم من تدابير وإجراءات تخولها المقتضيات والمبادئ المنصوص عليها في القوانين ذات الصلة، وأخلاقيات مهنة الصحافة، خاصة في ما يتعلق بتجنب إظهار صور المعنيين وكتابة أسمائهم والقابهم، إلا بإذنهم، حفاظا على كرامة جميع الأطراف، وصيانة للضوابط المهنية، بعيدا عن أي نوع من الإثارة، وحرصا على عدم خروج البرامج الإعلامية عن أهدافها التنويرية والتثقيفية والتحسيسية. واستحضرت رسالة الصبار المقتضيات المتضمنة في قانون الصحافة وقانون المسطرة الجنائية، سيما بالقياس ما ورد في المادة 303 منها، والاختيارات الكبرى للمغرب في مجال احترام حقوق الإنسان، وصور كرامة الأشخاص وحرمتهم، وحمايتهم من كل تشهير.

جمال بورفيسي

العام للقطب العمومي، ونقل إليه انشغالات المحكوم عليهم بالإعدام، ومؤاخذاتهم على البرنامج المذكور، مع المطالبة باتخاذ اللازم، في إطار ما يسمح به القانون.

واعتبر هؤلاء المحكوم عليهم بالإعدام أن ما يُعرض في البرنامج وما يرافقه من تعاليق وتحليل، وأحيانا تشهيرا واضحا، يشكل عائقا يحول دون النسيان، وعاملا مباشرا على نكء جراح الأطراف المعنية من ضحايا وجناة وأسر.

واعتبر هؤلاء، أيضا، ما يُعرض ويُذاع ويُبث على الهواء بمثابة عقوبة إضافية، لم يصدر بشأنها أي قرار قضائي، كما اعتبروا بث وصلات إشهارية وسط حلقات البرنامج بمثابة متاجرة بقضايا مأساوية

قانون اليزمي



رغم أن القانون المنظم لعملية ملاحظة الانتخابات، لم يتحدّث عن ملاحظين أجانب منحدرين من منظمات حكومية في الانتخابات، واكتفى بتعداد أصناف الملاحظين الداخليين الذين يمكنهم ملاحظة الانتخابات، إلا أن مجلس إدريس اليزمي، المجلس الوطني لحقوق الإنسان، باذر إلى

ملاحظيهم خلال الانتخابات. فيما يعتبر البعض ذلك غير قانوني، حيث بادرت الفيدرالية الديمقراطية للشغل، إلى تقديم مقترح لتعديل قانون ملاحظة الانتخابات، وتمكين الشركاء الحكوميين الأجانب من المشاركة.

دعوة ملاحظين أجانب لمتابعة الانتخابات المغربية. والتخريجة التي عثر عليها اليزمي، هي بند في القانون المحدث للمجلس، يبيح للرئيس دعوة ضيوف أجانب لحضور أنشطة المجلس، فاجتهد اليزمي واعتبر عملية الملاحظة نشاطا من أنشطة المجلس، ودعا أصدقاء المغرب وشركاءه الدوليين لإيفاد

عبد الغني اعبابو، أكبر أبناء الكولونيل محمد اعبابو، الشقيق الأصغر لامحمد اعبابو، متزعم الانقلاب الشهير الذي نفذ في قصر الحسن الثاني بالصخيرات عام 1971، يتزعم سعي أسرته إلى فتح تحقيق قضائي من أجل الكشف عن مصير والدهم الذي اختطف من السجن ثم اختفى بعدما كان مدانا بعشرين عاما من السجن بسبب الانقلاب. ويجيب عبد الغني على أسئلة «أخبار اليوم» من الديار الهولندية التي لجأ إليها نهاية السبعينات، هربا من أجهزة سنوات الرصاص التي كانت تتعقبه بعدما سرب للصحافة الفرنسية خبر اختطاف والده من السجن واختفائه.

ابن شقيق زعيم انقلابي 1971 يتزعم سعي أسرته إلى كشف مصير والده المجهول

اعبابو: مسؤولون كبار كانوا يخرجون والدي من السجن ويتلذذون بتعذيبه

حاوره - يونس مسكين

التعذيب. قال لي إن الآثار التي يحملها وجهه هي للكدمات كان يتلقاها منهم، فيقولون له: «هادي ديال سيدي.. وهادي ديال سميت سيدي.. وهادي...» وأحدهم خاطبه باللغة الفرنسية مهددا، وقال له tu vas pourir (سوف تتعفن).

هل كان والدك يعتبر لك عن مواقف سياسية معينة من الملك والنظام السياسي، مثلا وهو في السجن؟

لقد قالها أثناء المحاكمة، قيل له كنت تريدون قتل صاحب الجلالة، فقال إنه لم تكن لديه نية لقتل أي كان. فهو كان مسؤولا في المدرسة العسكرية بالقنيطرة منذ 1969، أي بعد خلاف شديد مع أحد رؤسائه، انتهى بتقديم استقالته ومغادرته للعمل لمدة ثلاثة أشهر، ولكي يقتنعوه بالعودة، منحوه مهمة في المدرسة حتى يبقى بعيدا عن العمل العسكري. لكن ذلك لا ينفي أنه كان منخرطا في نقاش عام حينها حول استفحال الفساد والرشوة في البلاد، وزادت من غضبه تلك المحاكمة الصورية لبعض الوزراء الذين تفجرت حولهم فضيحة مالية كبرى. وكان يعبر عن مواقفه بجرأة لأنه كان يقول «أنا ما فكرشي عجينة».

الم تفكروا في مرأسلة الملك محمد السادس بعد اعتقاله العرش؟

لقد قمنا بذلك بالفعل، ووجهنا رسالتين إلى الديوان الملكي، الأولى باللغة الفرنسية، والثانية باللغة العربية. وحرصنا على تضمينها كل عبارات اللباقة والاحترام، لكننا لم نلتق أي جواب.

من الأوقات في معتقل تازمامارت، كما أكد لي ذلك الإخوة بوريكات، الذين كانوا رفقة والدي بمعتقل (PF3) بضواحي الرباط، وشاركوا معه في محاولة الفرار، وهم نقلوا إلى تازمامارت دون أن يكون والدي برفقتهم.

أعود بك إلى سنوات الانقلاب والمحاكمة ثم الاختفاء، كيف عشت ذلك كإنسنة؟

إنه كابوس طويل، حدث لم يكفنا غياب الأب والمعيل، بل زادت معاناتنا مع التصيق والحصار الذي عشنا فيه، حتى أقرب الأصدقاء والأقارب ابتعدوا عنا خوفا من السلطة.

كنت تزور والدك في السجن بعد المحاكمة؟

نعم كنت أزوره كل أسبوع لأنني كنت أدرس في القنيطرة، بينما كان هو في السجن المركزي. كانت معنوياته مرتفعة في الشهور الأولى، إلى غاية أواسط العام 1973، حيث بدأ يشتكي من ضغوط وممارسات مريبة.

قال لك إنه يشعر بتهدد ما أو أن خطرا ما يحيط به؟

في إحدى زياراتي الأخيرة له، وجدته متعبا وأثار كدمات بادية على وجهه، سألته عن السبب فرفض في البداية مصارحتي، لكنه عاد وقال لي إنهم أخذوه إلى مكان ما في الرباط وكان معصوب العينين، وأحاط به مجموعة من الرجال في مكان مغلق، قال إنه تعرف عليهم عن طريق أصواتهم، من بينهم أحمد النليمي والجنرال مولاي حفيظ، بينما شخص مهم للغاية كان جالسا يتابع حصة



محمد اعبابو

قال لي والدي إن مولاي حفيظ والدليمي مارسا عليه التعذيب

1976. وبالتالي فإن والدي مات مرتين في مكانين مختلفين وفي تاريخين متباعدين.

أينهما أقرب إلى الصحة؟

كلاهما غير صحيح، لأن كل الناجين من معتقل تازمامارت، اتصلت بهم واكدوا لي جميعا أن محمد اعبابو لم يكن في أي وقت

لماذا خرجت أنت وإخوتك في هذا الوقت تحديدا لتقدموا شكاية أمام القضاء، بعد قرابة أربعين عاما من اختفاء والدكم محمد اعبابو؟

لجاننا إلى القضاء بعدما استنفدنا جميع الوسائل الأخرى، وعندما تركت هيئة الإنصاف والمصالحة عددا من الحالات عالقة، بما فيها حالة والدي.

وحتى عندما تولي المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان هذا الملف، اتصلنا مرتين برئيسه أحمد حرزني، مرة التقينته فيها هنا بهولندا حيث أقيم، ووعدني بفتح ملف والدي، ومرة أخرى حين اتصل به أخي عبد اللطيف بالمغرب وذكره بالموضوع، لكن دون جدوى.

استخدمت حتى وسائل الضغط عبر الهيئات الدولية؟

بعد بأسنا من الوسائل المتاحة داخل المغرب، قمت بإعداد ملف متكامل، وقدمته لمجموعة العمل المكلفة بالاختفاء القسري بمقر الأمم المتحدة بجنيف، فراسلت المجموعة السلطات المغربية، لتحييها هذه الأخيرة في فبراير 2009، وقالت لها إن محمد اعبابو توفي سنة 1978 في معتقل تازمامارت وتسلمت عائلته شهادة وفاته في 1994. وبعد مرأسلة أخرى من المجموعة، ردت السلطات المغربية في أكتوبر 2010، وقالت إنها تؤكد أن اعبابو مات، وأرفعت رسالتها بنسخة من شهادة الوفاة، والتي تقول إن محمد اعبابو مات في الريش عام

معتقلو سنوات الرصاص يدخلون في اعتصام مفتوح أمام ولاية مراكش

مراكش
عزيز العطاطري

دخل ثلاثة معتقلين سياسيين سابقين منذ الاثنى عشر الماضي في اعتصام مفتوح أمام مقر ولاية جهة مراكش تانسيفت الحوز، احتجاجا على عدم وفاء المسؤولين بالتزاماتهم وتجاهلهم في تنفيذ توصية الإدماج الاجتماعي.

وقد جاءت فكرة الاعتصام بعد أن أجرى المعتقلون السابقون خلال سنوات الرصاص، وهم خديجة الحامض، العلوي مولاي رشيد، والكاظمي عبد العظيم، لقاءات واتصالات مع المسؤولين بولاية مراكش، بعد ما حسمت اللجنة المركزية لهيئة الإنصاف والمصالحة في مجمل الطلبات المقدمة من لدن الضحايا إلى اللجنة الجهوية التي يترأسها محمد مهديية، والي مراكش، منذ إحداثها بعد قرار اللجنة المركزية في اجتماعها الأخير برئاسة الوزير الأول، القاضي بتفعيل توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة في الإدماج الاجتماعي للضحايا.

وأوضح المعتصمون في تصريح لـ«المساء» أنه بتاريخ 15 أكتوبر 2010، تم استقبال الضحايا وتدوين جل مطالبهم، التي رفعت في شكل تقارير إلى اللجنة المركزية، التي صادقت على أغلب مطالب الضحايا. وبعد اتصالات أجراها المعتقلون السابقون مع المجلس الوطني لحقوق الإنسان وولاية مراكش لم يجدوا من يكشف لهم مال تلك التوصيات، والمراحل التي وصل إليها الملف.

وبعد أن وعدهم والي مراكش بالعمل على تنفيذ توصيات الإدماج الاجتماعي، عمد المعتصمون على تكرار الاتصال بولاية مراكش، لكن المسؤولين، الذين اتصلوا بهم «تعاملوا معنا بتجاهل ولا مبالاة». لذا قرر المعتقلون السابقون الدخول في اعتصام مفتوح ورفع لافتة قبالة مقر ولاية مراكش كتب عليها: «المعتقلون السياسيون السابقون أصحاب الحق في الإدماج الاجتماعي يخوضون احتجاجا على عدم وفاء المسؤولين بالتزاماتهم وتجاهلهم في تنفيذ توصيات الإدماج الاجتماعي».

وعبر المحتجون، الذين أكدوا أنهم سيخوضون أشكالا احتجاجية غير مسبوقة لتحقيق مطالبهم، عن استيائهم العميق، وتذمرهم من تجاهل المسؤولين للوضع المساوية، التي يعيشونها رفقة أبنائهم.

وكانت هيئة الإنصاف والمصالحة قد قامت بالنبت في الطلبات المعروضة عليها والمتعلقة بالتعويض عن الأضرار التي لحقت ضحايا الانتهاكات الجسيمة أو ذوي حقوقهم. كما قامت بتقديم المقترحات والتوصيات من أجل إيجاد حلول لقضايا التأهيل النفسي والصحي والإدماج الاجتماعي، واستكمال حل ما تبقى من المشاكل الإدارية، الوظيفية والقانونية لبعض الضحايا، والقضايا المتعلقة بنزع الممتلكات. كما أولت الهيئة اهتماما خاصا بجبر الضرر الجماعي، واقتربت تبني ودعم مشاريع برامج للتنمية السوسيو-اقتصادية أو الثقافية لفائدة مجموعة من المدن والمناطق، كما أوصت بشكل خاص بتحويل مراكز الاعتقال غير القانونية السابقة، وأعدت تقريرا ختاميا تضمن نتائج وخلصات الأبحاث والتحريات والتحليل بشأن الانتهاكات وسبباتها، والتوصيات والمقترحات الكفيلة بحفظ الذاكرة، وضمان عدم تكرار ما جرى، ومحو آثار الانتهاكات، واسترجاع الثقة وتقويتها في حكم القانون واحترام حقوق الإنسان.

اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات
الجمعية الوطنية لحقوق الإنسان
Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections
Special Commission for the Accreditation of Election Observers



المجلس الوطني لحقوق الإنسان
الجمعية الوطنية لحقوق الإنسان
Conseil national des droits de l'Homme
National Human Rights Council



Avis public

Le Conseil national des droits de l'Homme et la Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections annoncent l'ouverture des candidatures pour l'accréditation des observateurs nationaux et internationaux en vue d'effectuer des missions d'observation indépendante et neutre des élections des membres de la Chambre des représentants du 25 novembre 2011.

Les demandes d'accréditation, à remplir en ligne, sont accessibles à l'adresse suivante :
www.observation-elections.ma

Les formulaires de demandes dûment remplis et accompagnés des justificatifs exigés doivent être, en outre, adressés, et ce avant le vendredi 28 Octobre 2011, à 16h30 GMT, par courrier recommandé avec accusé de réception à l'adresse suivante :

CNDH /Elections
Place Ach-Chouhada
B.P. 1341
10001 – Rabat – Maroc

La Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections et le Conseil national des droits de l'Homme statueront sur les demandes d'accréditation, et notifieront leurs décisions aux organismes demandeurs.

Les organismes demandeurs sont priés de prendre connaissance de la Charte d'observation des élections, ainsi que des textes législatifs et réglementaires régissant les élections des membres de la Chambre des représentants disponibles sur le site www.observation-elections.ma

Pour toute information complémentaire, veuillez contacter :

accreditation2011@cndh.org.ma
Tel. : +212 537 73 28 65
Fax : +212 537 73 29 26

Conditions d'éligibilité pour l'accréditation

- Les associations de la société civile marocaine** reconnues pour leur action et leur expérience dans le domaine des droits de l'Homme, de promotion des valeurs de citoyenneté et de démocratie ;
- Les observateurs nationaux mandatés par les associations susmentionnées :**
 - Ne doivent pas être candidats dans une circonscription électorale au titre des élections en cours d'organisation ;
 - Doivent être inscrits sur les listes électorales générales ;
 - S'engagent à respecter la Charte fixant les principes et les règles fondamentales relatifs à l'observation indépendante et neutre des élections.
- Les observateurs internationaux doivent :**
 - Justifier d'une expérience confirmée en matière d'observation des élections ;
 - S'engager à respecter la Charte fixant les principes et les règles fondamentales relatifs à l'observation indépendante et neutre des élections.

N° 1015/P

اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات
Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections
Special Commission for the Accreditation of Election Observers



المجلس الوطني لحقوق الإنسان
Conseil national des droits de l'Homme
National Human Rights Council



إعلان

يعلن المجلس الوطني لحقوق الإنسان واللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات عن فتح باب الترشيحات لاعتماد ملاحظين وطنيين ودوليين من أجل القيام بمهام الملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات المزمع تنظيمها في 25 نونبر 2011 لاختبار أعضاء مجلس النواب.

ويمكن ملئ استمارة طلب الاعتماد عبر الدخول للموقع التالي : www.observation-elections.ma

هكذا، يجب أن يتم ملئ استمارة طلب الاعتماد بعناية، مباشرة على الموقع، وإرفاقها بالوثائق المطلوبة بالإضافة إلى إرسال الملف عبر البريد المضمون بوصول تسلم داخل أجل أقصاه يوم الجمعة 28 أكتوبر 2011 على الساعة الرابعة والنصف زوالا (16:30) بالتوقيت العالمي الموحد إلى العنوان التالي:

المجلس الوطني لحقوق الإنسان/الانتخابات

ساحة الشهداء- ص ب 1341

10001- الرباط - المغرب

وستقوم اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات والمجلس الوطني لحقوق الإنسان بالبت في طلبات الاعتماد المقدمة المستوفية للشروط وسيفيغ الهيئات المتقدمة بالطلبات بقرارها.

يرجى من الهيئات المتقدمة بطلب الاعتماد الاطلاع على ميثاق ملاحظة الانتخابات وكذا النصوص التشريعية والتنظيمية المنظمة لانتخاب أعضاء مجلس النواب (يمكن تحميل هذه الوثائق من نفس الموقع المشار إليه أعلاه).

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بنا على العنوان التالي:

accreditation2011@cndh.org.ma

الهاتف: 00212.537.73.28.65



الفاكس: 00212.537.73.29.26

الشروط المؤهلة للاعتماد

- جمعيات المجتمع المدني المغربية، المشهود لها بعملها وتجربتها في مجال حقوق الإنسان ونشر قيم المواطنة والديمقراطية
- الملاحظون الوطنيون المنتدبون من قبل الجمعيات المشار إليها أعلاه :
 - لا يجب أن يكونوا مرشحين في أي دائرة من الدوائر الانتخابية برسم الانتخابات الجاري تنظيمها
 - يجب أن يكونوا مسجلين في اللوائح الانتخابية
 - يجب أن يلتزموا بالالتقيد بمضامين الميثاق المحدد للمبادئ والضوابط الأساسية للملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات
- الملاحظون الدوليون : يشترط فيهم
 - التوفر على تجربة مهمة في مجال ملاحظة الانتخابات
 - الالتزام بالالتقيد بالميثاق المحدد للمبادئ والضوابط الأساسية للملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات

اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات
 Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections
 Special Commission for the Accreditation of Election Observers

المجلس الوطني لحقوق الانسان
 Conseil national des droits de l'Homme
 National Human Rights Council

Avis public

Le Conseil national des droits de l'Homme et la Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections annoncent l'ouverture des candidatures pour l'accréditation des observateurs nationaux et internationaux en vue d'effectuer des missions d'observation indépendante et neutre des élections des membres de la Chambre des représentants du 25 novembre 2011.

Les demandes d'accréditation, à remplir en ligne, sont accessibles à l'adresse suivante :
www.observation-elections.ma

Les formulaires de demandes dûment remplis et accompagnés des justificatifs exigés doivent être, en outre, adressés, et ce avant le vendredi 28 Octobre 2011, à 16h30 GMT, par courrier recommandé avec accusé de réception à l'adresse suivante :

CNDH /Elections
 Place Ach-Chouhada
 B.P. 1341
 10001 – Rabat – Maroc

La Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections et le Conseil national des droits de l'Homme statueront sur les demandes d'accréditation, et notifieront leurs décisions aux organismes demandeurs.

Les organismes demandeurs sont priés de prendre connaissance de la Charte d'observation des élections, ainsi que des textes législatifs et réglementaires régissant les élections des membres de la Chambre des représentants disponibles sur le site **www.observation-elections.ma**

Pour toute information complémentaire, veuillez contacter :

accreditation2011@cndh.org.ma
 Tel. : +212 537 73 28 65
 Fax : +212 537 73 29 26

Conditions d'éligibilité pour l'accréditation

1. **Les associations de la société civile marocaine** reconnues pour leur action et leur expérience dans le domaine des droits de l'Homme, de promotion des valeurs de citoyenneté et de démocratie ;
2. **Les observateurs nationaux mandatés par les associations susmentionnées :**
 - o Ne doivent pas être candidats dans une circonscription électorale au titre des élections en cours d'organisation ;
 - o Doivent être inscrits sur les listes électorales générales ;
 - o S'engagent à respecter la Charte fixant les principes et les règles fondamentales relatifs à l'observation indépendante et neutre des élections.
3. **Les observateurs internationaux doivent :**
 - o Justifier d'une expérience confirmée en matière d'observation des élections ;
 - o S'engager à respecter la Charte fixant les principes et les règles fondamentales relatifs à l'observation indépendante et neutre des élections.



اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات
Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections
Special Commission for the Accreditation of Election Observers



المجلس الوطني لحقوق الإنسان
Conseil national des droits de l'Homme
National Human Rights Council



إعلان

يعلن المجلس الوطني لحقوق الإنسان واللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات عن فتح باب الترشيحات لاعتماد ملاحظين وطنيين ودوليين من أجل القيام بمهام الملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات المزمع تنظيمها في 25 نونبر 2011 لاختيار أعضاء مجلس النواب.

ويمكن ملئ استمارة طلب الاعتماد عبر الدخول للموقع التالي : www.observation-elections.ma

هكذا، يجب أن يتم ملئ استمارة طلب الاعتماد بعناية، مباشرة على الموقع، وإرفاقها بالوثائق المطلوبة بالإضافة إلى إرسال الملف عبر البريد المضمون بوصول تسلم داخل أجل أقصاه يوم الجمعة 28 أكتوبر 2011 على الساعة الرابعة والنصف زوالا (16:30) بالتوقيت العالمي الموحد إلى العنوان التالي:

المجلس الوطني لحقوق الإنسان/انتخابات

ساحة الشهداء- ص ب 1341

10001- الرباط - المغرب

وستقوم اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات والمجلس الوطني لحقوق الإنسان بالبت في طلبات الاعتماد المقدمة المستوفية للشروط وستبلغ الهيئات المتقدمة بالطلبات بقرارها.

يرجى من الهيئات المتقدمة طلب الاعتماد الاطلاع على ميثاق ملاحظة الانتخابات وكذا النصوص التشريعية والتنظيمية المنظمة لانتخاب أعضاء مجلس النواب (يمكن تحميل هذه الوثائق من نفس الموقع المشار إليه أعلاه).

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بنا على العنوان التالي:

accreditation2011@cndh.org.ma

الهاتف: 00212.537.73.28.65

الفاكس: 00212.537.73.29.26

الشروط المؤهلة للاعتماد

- جمعيات المجتمع المدني المغربية، المشهود لها بعملها وتجربتها في مجال حقوق الإنسان ونشر قيم المواطنة والديمقراطية
- الملاحظون الوطنيون المنتدبون من قبل الجمعيات المشار إليها أعلاه :
 - لا يجب أن يكونوا مرشحين في أي دائرة من الدوائر الانتخابية برسم الانتخابات الجاري تنظيمها
 - يجب أن يكونوا مسجلين في اللوائح الانتخابية
 - يجب أن يلتزموا بالتقيد بضمين الميثاق المحدد للمبادئ والضوابط الأساسية للملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات
- الملاحظون الدوليون : يشترط فيهم
 - التوفر على تجربة مهمة في مجال ملاحظة الانتخابات
 - الالتزام بالتقيد بالميثاق المحدد للمبادئ والضوابط الأساسية للملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات



إعلان

يعلن المجلس الوطني لحقوق الإنسان واللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات عن فتح باب الترشيحات لاعتماد ملاحظين وطنيين ودوليين من أجل القيام بهام الملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات المزمع تنظيمها في 25 نونبر 2011 لاختيار أعضاء مجلس النواب.

ويمكن ملئ استمارة طلب الاعتماد عبر الدخول للموقع التالي : www.observation-elections.ma

هكذا، يجب أن يتم ملئ استمارة طلب الاعتماد بعناية، مباشرة على الموقع، وإرفاقها بالوثائق المطلوبة بالإضافة إلى إرسال الملف عبر البريد المضمون بوصول تسلم داخل أجل أقصاه يوم الجمعة 28 أكتوبر 2011 على الساعة الرابعة والنصف زوالا (16:30) بالتوقيت العالمي الموحد إلى العنوان التالي:

المجلس الوطني لحقوق الإنسان/انتخابات

ساحة الشهداء- ص ب 1341

10001- الرباط - المغرب

وستقوم اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات والمجلس الوطني لحقوق الإنسان بالبت في طلبات الاعتماد المقدمة المستوفية للشروط وستبأغ الهيئات المتقدمة بالطلبات بقرارها.

يرجى من الهيئات المتقدمة بطلب الاعتماد الاطلاع على ميثاق ملاحظة الانتخابات وكذا النصوص التشريعية والتنظيمية المنظمة لانتخاب أعضاء مجلس النواب (يمكن تحميل هذه الوثائق من نفس الموقع المشار إليه أعلاه).

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بنا على العنوان التالي:

accreditation2011@cndh.org.ma

الهاتف: 00212.537.73.28.65

الفاكس: 00212.537.73.29.26

الشروط المؤهلة للاعتماد

- جمعيات المجتمع المدني المغربية، المشهود لها بعملها وتجربتها في مجال حقوق الإنسان ونشر قيم المواطنة والديمقراطية
- الملاحظون الوطنيون المنتخبون من قبل الجمعيات المشار إليها أعلاه :
 - لا يجب أن يكونوا مرشحين في أي دائرة من الدوائر الانتخابية برسم الانتخابات الجاري تنظيمها
 - يجب أن يكونوا مسجلين في اللوائح الانتخابية
 - يجب أن يلتزموا بالتقيد بعضامين الميثاق المحدد للمبادئ والضوابط الأساسية للملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات
- الملاحظون الدوليون : يشترط فيهم
 - التوفر على تجربة مهمة في مجال ملاحظة الانتخابات
 - الالتزام بالتقيد بالميثاق المحدد للمبادئ والضوابط الأساسية للملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات

اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات
 Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections
 Special Commission for the Accreditation of Election Observers



المجلس الوطني لحقوق الإنسان
 Conseil national des droits de l'Homme
 National Human Rights Council



إعلان

يعلن المجلس الوطني لحقوق الإنسان واللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات عن فتح باب الترشيحات لاعتماد ملاحظين وطنيين ودوليين من أجل القيام بمهام الملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات المزمع تنظيمها في 25 نونبر 2011 لاختبار أعضاء مجلس النواب.

ويمكن ملئ استمارة طلب الاعتماد عبر الدخول للموقع التالي : www.observation-elections.ma

هكذا، يجب أن يتم ملئ استمارة طلب الاعتماد بعناية، مباشرة على الموقع ، وإرفاقها بالوثائق المطلوبة بالإضافة إلى إرسال الملف عبر البريد المضمون بوصول تسلم داخل أجل أقصاه يوم الجمعة 28 أكتوبر 2011 على الساعة الرابعة والنصف زوالا (16:30) بالتوقيت العالمي الموحد إلى العنوان التالي:

المجلس الوطني لحقوق الإنسان/الانتخابات
ساحة الشهداء- ص ب 1341
10001- الرباط - المغرب

وستقوم اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات والمجلس الوطني لحقوق الإنسان بالبت في طلبات الاعتماد المقدمة المستوفية للشروط وستبلغ الهيئات المتقدمة بالطلبات بقراراتها.

يرجى من الهيئات المتقدمة بطلب الاعتماد الاطلاع على ميثاق ملاحظة الانتخابات وكذا النصوص التشريعية والتنظيمية المنظمة لانتخاب أعضاء مجلس النواب (يمكن تحميل هذه الوثائق من نفس الموقع المشار إليه أعلاه).

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بنا على العنوان التالي:

accreditation2011@cndh.org.ma
 الهاتف: 00212.537.73.28.65
 الفاكس: 00212.537.73.29.26

الشروط المؤهلة للاعتماد

- جمعيات المجتمع المدني المغربية، المشهود لها بعملها وتجربتها في مجال حقوق الإنسان ونشر قيم المواطنة والديمقراطية
- الملاحظون الوطنيون المنتدبون من قبل الجمعيات المشار إليها أعلاه :
 - لا يجب أن يكونوا مرشحين في أي دائرة من الدوائر الانتخابية برسم الانتخابات الجاري تنظيمها
 - يجب أن يكونوا مسجلين في اللوائح الانتخابية
 - يجب أن يلتزموا بالتقيد بمضامين الميثاق المحدد للمبادئ والضوابط الأساسية للملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات
- الملاحظون الدوليون : يشترط فيهم
 - التوفر على تجربة مهمة في مجال ملاحظة الانتخابات
 - الالتزام بالتقيد بالميثاق المحدد للمبادئ والضوابط الأساسية للملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات

اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات
Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections
Special Commission for the Accreditation of Election Observers



المجلس الوطني لحقوق الإنسان
Conseil national des droits de l'Homme
National Human Rights Council



إعلان

يعلن المجلس الوطني لحقوق الإنسان واللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات عن فتح باب الترشيحات لاعتماد ملاحظين وطنيين ودوليين من أجل القيام بمهام الملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات المزمع تنظيمها في 25 نونبر 2011 لاختيار أعضاء مجلس النواب.

ويمكن ملئ استمارة طلب الاعتماد عبر الدخول للموقع التالي : www.observation-elections.ma

هكذا، يجب أن يتم ملئ استمارة طلب الاعتماد بعناية، مباشرة على الموقع، وإرفاقها بالوثائق المطلوبة بالإضافة إلى إرسال الملف عبر البريد المضمون يومئذ تسليم داخل أجل أقصاه يوم الجمعة 28 أكتوبر 2011 على الساعة الرابعة والنصف زوالاً (16:30) بالتوقيت العالمي الموحد إلى العنوان التالي:

المجلس الوطني لحقوق الإنسان/الانتخابات

ساحة الشهداء- ص ب 1341

10001 - الرباط - المغرب

وستقوم اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات والمجلس الوطني لحقوق الإنسان بالبت في طلبات الاعتماد المقدمة المستوفية لشروط وستبلغ الهيئات المتقدمة بالطلبات بقراراتها.

يرجى من الهيئات المتقدمة بطلب الاعتماد الاطلاع على ميثاق ملاحظة الانتخابات وكذا النصوص التشريعية والتنظيمية المنظمة لانتخاب أعضاء مجلس النواب (يمكن تحميل هذه الوثائق من نفس الموقع المشار إليه أعلاه).

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بنا على العنوان التالي:

accreditation2011@cndh.org.ma

الهاتف: 00212.537.73.28.65

الفاكس: 00212.537.73.29.26

الشروط المؤهلة للاعتماد

- جمعيات المجتمع المدني المغربية، المشهود لها بعملها وتجربتها في مجال حقوق الإنسان ونشر قيم المواطنة والديمقراطية
- الملاحظون الوطنيون المنتدبون من قبل الجمعيات المشار إليها أعلاه :
 - لا يجب أن يكونوا مرشحين في أي دائرة من الدوائر الانتخابية برسم الانتخابات الجاري تنظيمها
 - يجب أن يكونوا مسجلين في اللوائح الانتخابية
 - يجب أن يلتزموا بالتقيد بمضامين الميثاق المحدد للمبادئ والضوابط الأساسية للملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات
- الملاحظون الدوليون : يشترط فيهم
 - التوفر على تجربة مهمة في مجال ملاحظة الانتخابات
 - الالتزام بالتقيد بالميثاق المحدد للمبادئ والضوابط الأساسية للملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات